

**Médecins Sans Frontières/
Læger uden Grænsers Fond**

Gentofte

Årsregnskab 2000
(8. regnskabsår)

Årsberetning for 2000

Médecins sans Frontières - Danmark

(Læger uden Grænser)

Indledning

Året 2000 var et år, hvor humanitære kriser blev ignoreret i modsætning til mediedækningen af Kosovo krisen i 1999. Der var dog undtagelsesvis fokus på konflikten i Tjetjenien (specielt slaget om kontrollen af Grosny i februar 2000), og de første oversvømmelser i Mozambique i marts/april 2000. Resten af mediedækningen koncentrerede sig mere om den politiske situation end det humanitære aspekt. For eksempel kidnapningen af 500 fra den fredsbevarende styrke i Sierra Leone og genoplivning af konflikten mellem Eritrea og Etiopien. Medierne ignorerede de udbredte lidelser som befolkningerne blev udsat for under konflikterne i Tjetjenien, Sudan, Sri Lanka, Sierra Leone, Liberia, Colombia, Afghanistan, Burundi, Congo (specielt omkring Kisangani) og i Angola.

MSF fastholdte sin humanitære indsats for at hjælpe ofrene for disse konflikter, selvom det var en stor udfordring at få adgang til konfliktområderne, specielt i Tjetjenien, Colombia, Sierra Leone, Liberia (upper Lofa området) og Vest Timor, hvor usikkerhed og gidseltagning begrænsede MSF's arbejde. MSF assisterede også i større naturkatastrofer f.eks. oversvømmelsen i Mozambique (marts-april 2000) og om efteråret 2000 i Indien, Bangladesh og det østlige Asien. I det østlige og sydlige Etiopien opstod der områder med hungersnød (væk fra konflikt området med Eritrea), hvilket resulterede i store ernæringsprogrammer på trods af det etiske dilemma om, hvorvidt man skulle arbejde i området efter, at en MSF bil var blevet angrebet.

I august 2000 trak MSF sig i protest ud af visse etniske enklaver i Kosovo på grund af UNMIK og KFor's fejlslagne forsøg, på at udføre deres beskyttelses opgave på befolkningen i disse områder. I november 2000 kritiserede MSF Angola's regering på 25 årsdagen for landets uafhængighed, for ikke at have øget selv den mest basale hjælp til befolkningen.

Kampagnen for adgang til livsvigtig medicin, officielt startet i slutningen af 1999, fik sin første succes. Den pharmaceutiske industri blev på AIDS konferencen i juli 2000 i Durban i Sydafrika kritiseret for ikke at have produceret medicin til kostpriser. Dette førte til en pris reduktion på 80% på AIDS medicin for visse u-lande. MSF mente dog ikke, at dette var nok. I samarbejde med lokale NGO'er i Thailand sikrede MSF, at et vigtigt AIDS medicin endeligt blev tilgængeligt til en rimelig pris. MSF forhandlede om køb af restlageret af fase 2 behandling af sovesyge og fortsatte kampen for yderligere forskning og produktion af medicin til behandling af tropesygdomme.

Året 2000 var et år med betydelig aktivitet hos MSF i Danmark, specielt værtskabet af felthospital udstillingen på Nytorv midt i København, der blev afholdt for at informere den danske befolkning om MSF arbejde for nødlidende befolkninger. Dr. Rony Braumann, en af arkitekterne bag MSF bevægelsen, besøgte Danmark i maj 2000 for at udgive en dansk oversættelse af bogen "Det Humanitære Dilemma" og for at deltage i en debat aften. En ny MSF-Danmark webside blev etableret i slutningen af året.

I slutningen af året 2000 sagde MSF-Danmark farvel til Dr. Jens Hillingsø, fondets formand, som i henhold til fondens vedtægter, var nød til at træde tilbage, da der er 7 års tidsbegrænsning med samme formand. Dr. Søren Brix Christensen blev valgt som ny formand.

Stigende kendskab

I året 2000 blev MSF's arbejde nævnt 573 gange i de danske aviser, radio og tv. Dette er et fald på 25% fra 770 i 1999. Da 40% af mediedækningen gennem 1999 handlede om Kosovokrisen og MSF's tildeling af Nobel's fredspris, er MSF's generelle mediedækning steget i år 2000.

Af store mediebegivenheder i år 2000 er Felthospital udstillingen i København med 59 artikler, der i detaljer beskriver MSF's nødhjælpsarbejde for befolkninger i nød. MSF var også i stand til at fokusere på befolkningen i Demokratiske Republik Congo (DRC) gennem Dr. Gitte Hesthavens utrættelige arbejde med at gøre opmærksom på denne nødstedte befolkning (20 artikler). Af andre større mediebegivenheder var udskiftningen af MSF-Danmarks bestyrelsesformand (55 artikler). AIDS debatten (36 artikler) og oversvømmelsen i Mozambique (34 artikler).

Befolkningens kendskab til MSF nåede 89%, og MSF blev placeret i toppen blandt de mest respekterede NGO'er i en opinions undersøgelse, som blev foretaget i Danmark i november 2000.

Rekruttering

I år 2000 var der 26 udsendte fra MSF-Danmark et lille fald fra de 29 udsendte i 1999. Antallet af expatriates, som blev sendt til felten fra Danmark, har tilsyneladende stabiliseret sig omkring 25-30 pr. år, men med et stigende antal koordinator poster i felten. Seks (23%) af de udsendte i år 2000 var koordinatører inklusiv den første missionsansvarlige fra Danmark.

74% af de rekrutterede frivillige i perioden 1993-1999 er stadig i regelmæssig kontakt med organisationen, og 50% vil i fremtiden gerne i felten igen. De fleste, som gerne vil i felten igen, foretrækker, at der går lang tid mellem deres missioner.

Antallet af kandidater, der viste interesse for at blive udsendt, steg stabilt gennem år 2000, men dette blev ikke omsat i et stigende antal ansøgninger om en konkret mission. Udfordringen for MSF-Danmark ligger stadig i at forvandle interessen til en mission.

Private bidrag

Private indtægter udgjorde i 2000 DKK 10.999.009, hvoraf DKK 4.209.795 var fra private fonde, og virksomhedsdonationer udgjorde DKK 1.092.212. Der var et fald i de indsamlede bidrag i 2000 på 25% sammenlignet med 1999, hovedsageligt på grund af manglende katastrofer (de såkaldte CNN kriser), hvilket specielt viser sig for bidrag fra private fonde.

Gennem år 2000 blev teknikken bag indsamlingen strømlinet. Donordatabasen fungerer efterhånden ganske godt, nye donorer får takkebreve med forslag om tilmelding til PBS. Næsten 17% af indtægten fra private individuelle donorer er fra PBS-tilmeldinger.

Kostprisen på nyhedsbreve er faldet fra DKK 8,00 til DKK 4,50 pr. stk. fra 1999 til 2000. Hovedparten af den resterende omkostning er hovedsageligt porto, som ikke kan blive reduceret yderligere.

Det gennemsnitlige bidrag pr. donor pr. år og pr. nyhedsbrev er vokset lidt i år 2000. Der er dog tendens til en stigende vækst, på trods af at der ikke har været større katastrofer.

I 1999 gav 9.481 individer til MSF. Af disse gav cirka 1.000 gennem en coldmailing og gav ikke deres adresse og har derfor ikke fået flere nyhedsbreve. De 8.864 bidragsydere i år 2000 indikerer dermed en god loyalitet, også i blandt de nye bidragsydere som blev etableret i 1999.

Offentlige bidrag

På trods af at Danida havde brugt mere en budgetteret på krisen i ”Afrikas Horn ” i begyndelsen af år 2000, steg det offentlige bidrag til MSF med 17%. Der blev bevilliget til 4 projekter i felten (Congo, Sudan, Liberia, Danske udsendinge) og til felthospital udstillingen på Nytorv i København.

MSF fortsatte i år 2000 med at udvikle samarbejdet med katastrofe afdelingen S3 hos Danida. MSF-Danmark blev inviteret (for første gang) til at deltage i en udvalgt gruppe af 6 NGO'er, hvor hver enkelt præsenterer ansøgninger for året (januar 2001).

Lobby- og støttee arbejde

I januar 2000 besluttede Danida for første gang at holde åbent seminar med NGO'erne for at diskutere problemerne vedrørende det vanskelige nødhjælpsarbejde i Afghanistan, Angola og Syd Sudan. Projektansvarlige fra MSF's operations centre i Bruxelles deltog i disse møder, hvor MSF udtalte sig kritisk om FN's Strategic Framework og Principled Common Programming i Afghanistan.

MSF-Danmark udtalte sig kritisk om CIMIC (civil-militært samarbejde) på et seminar hos DUPI (Dansk Udenrigspolitisk Institut) i marts 2000, og på et 2 dages seminar i september 2000, hvor det danske forsvar var vært.

MSF talte stærkt imod truslen om bureaukratisering af nødhjælp med udgangspunkt i 3 fase af Sphere projektet på et evaluerings møde afholdt i september i udenrigsministeriet.

Kontoret

Bogholderen gik på barselsorlov i slutningen af februar og er erstattet af en ny bogholder.

Den rekrutteringsansvarlige fratrådte i slutningen af august og blev erstattet af en midlertidig rekrutterings ansvarlig indtil en ny kunne tiltræde i december 2000, efter hun havde afsluttet sin mission i felten.

En klar og gennemsigtig lønpolitik blev udviklet i begyndelsen af året.

Bestyrelse og forening

Der blev afholdt bestyrelsesmøde hver måned bortset fra juli. Ligesom der i februar 2000 blev holdt et endags seminar vedrørende fremtidig lønpolitik, og et 2 dages seminar i november 2000 for fremtidige visioner.

Frivillig gruppen FLUGS spillede en stor rolle i de forskellige begivenheder inklusiv felthospital udstillingen i maj 2000, og på den skandinaviske Pow-Wow i slutningen af februar 2000. De gav også hjælp til kontorets aktiviteter f.eks. til generalforsamlingen.

Aarhus provinsgruppen havde en stand til Marselisborgløbet, hvor et større antal løb for MSF-Danmark.

MSF-Danmark ønsker at takke følgende:

Virksomheder og enkeltpersoner, der med ydelser og bidrag har gjort en stor forskel for Læger uden Grænser i år 2000.

Advokat Christian Carlsen	Novo Nordisk A/S
Afdelingen For International Sundhed	Nørhaven A/S
American Women's Club	OH Musik
Aschehoug forlag	Peter Skeel Hjorth
Bestyrelsen og de mange frivillige i Læger uden Grænser	Politiken A/S
Bogtrykkeriet	RCT
Borealis A/S	Rigshospitalets Krise- og Katastrofecenter v. Anders Korsgaard
Christianias julemarked	Rotary & Rotaract
Compact A/S	Skovex
Cypress A/S	Sygeplejersken
Dagens Medicin	Søstrene og administrationen på Sankt Lukas Stiftelsen
Danida	Top Danmark A/S
Dansk Folkeferie A/S	Trope- og rejsemedicinsk Klinik
DFDS Seaways	Ugeskrift for Læger
DHL	Vikteam
Donaco profilgaver	Weiss Bogtrykkeri
Dr. Dante & staben af "spillere"	
Euroman & Eurowoman	
Forbundet af Offentligt Ansatte	
Forlaget Centrum	
Fotograf Jørgen Chemnitz	
Fotograf Joachim Rode	
Fotograf Mikal Schlosser	
Fotograf Kasper Wenstrup	
Fotograf Thomas Willads	
Gjorslev Gods	
Grothen & Perregaard	
Grundvoss A/S	
Hewlet Packard A/S	
HK Stat	
ICS	
IMA	
Ingeniør Jørn Lund for computerbistand	
International Women's Club	
Jubii A/S	
Keld & Hilda Heick	
Knirke Egede for journalistisk bistand	
Kongeriget Danmarks Hypotekbank	
Lene Outzen for Go' nat - bogen	
Lions klubberne	
Lyngby Billedcenter	
Magasin A/S	
Medialog	
Megaform	
Midtfynsfestivalen	
Moltke & Leth	
Musikerne "Deux Femmes"	
NBC Denmark	
Nina Grut for layout og grafisk design	

”Læger i Praksis”, der har støttet Læger uden Grænser med kr. 5.500

Adm. overlæge Erik Vittinghus	Overlæge, dr.med. Niels Mygind
Afdelingslæge Anders Bonde Jensen	Professor, overlæge, dr.med. Gudrun Boysen
Læge Anna Margrethe Jensen	Speciallæge Annemette Oxholm
Læge Anne Marie Oelsner & Inger Raben Pedersen	Speciallæge Berit Bjørn Svendsen
Læge Anne Charlotte Hvas	Speciallæge Flemming Bjørndal
Læge Asger P. Hansen	Speciallæge John R. Arnved
Læge Bent Ejkdard	Speciallæge Lene Høj
Læge Bettina Poulsen	Speciallæge Mette Persson
Læge Birgit Arentoft	Speciallæge Michael Fuglholt
Læge Bjørn Johansen	Speciallæge Søren Hertz
Læge Charlotte Schlussinger & Jens Berner	Speciallæge Ulrik Helt Haahr
Læge Eddie Nielsen	Speciallæge Vibeke Ottevanger
Læge Edith Raffn	Speciallæge, dr.med. Anne Marie Worm
Læge Finn Haisler	Speciallæge, dr.med. Mogens Fiellau-Nikolajsen
Læge Hasse Kristensen	
Læge Helle & Poul Erik Malling	
Læge Henrik Thomsen	
Læge Ivar Frode Clemmesen	
Læge Jan Lolk	
Læge Jens Dahl	
Læge Jens Malte Nielsen	
Læge Jette Mikkelsen	
Læge Jette Solevad	
Læge Karen Ejlsmark Knudsen	
Læge Karen Elise Rosendahl	
Læge Kirsten Lykke Nielsen	
Læge Kirsten Vinsand	
Læge Lars Foged	
Læge Leif Larsen	
Læge Marianne Pedersen	
Læge Mette Bitsch-Christensen	
Læge Mette Brondbjerg	
Læge Mette Margrethe Smed	
Læge Mogens Boy Christiansen	
Læge Nanna Christensen	
Læge Peder Jelding-Dannemand	
Læge Peter Fischer-Nielsen	
Læge Peter Hebsgaard Andersen	
Læge Peter Michael Lindegaard	
Læge Preben Henning Henningsen	
Læge Rudie Lindgreen	
Læge Susanne Schade Hansen	
Læge Sine Birgitte Kudahl	
Læge Thomas Geisnæs	
Læge Torsten Dilling	
Læge Vibeke Bunch	
Lægerne Justesen & Brondbjerg	
Lægerne Sværke & Asping	
Overlæge Edith Raffn	
Overlæge Inge Lunde	
Overlæge Inger Stornes	
Overlæge Nan Sonne	

”Virksomhedsstøtter”, der har støttet Læger uden Grænser med kr. 1.500

2 Mieritz Electronic A/S
 4B Byggemontering A/S
 A/S Bolind-Handel
 A/S Lundbeck Overseas
 Abbott Laboratories A/S
 Advance A/S
 Advanced Construction Plastics Ltd. A/S
 Advodan Advokatgården I/S
 Advokatfirmaet Harlang, Koch & Christensen
 Afspændings- og Tandlægeklinikken
 AJK Journal Clip af 1983 ApS
 Albertslund Kloakservice
 Alfix A/S
 Alfred Jørgensen Lab A/S
 Alterna Group ApS
 Amagerbladet
 Ardex Scandinavia
 Aston Health Care A/S
 Atomic Software A/S
 Azlan Scandinavia A/S
 Baxenden Scandinavia A/S
 Bb Dentallaboratorium
 BB Rengøring Nyborg A/S
 Becko VVS A/S
 Belle System A/S
 Bendix Transport Danmark A/S
 Benny Johansen & Sønner A/S
 Berlingske Lokalaviser
 Bilia Entreprenørmaskiner A/S
 Billetkontoret A/S
 BMG Denmark A/S
 Borgens Forlag A/S
 Boye Hansen Revision ApS
 Brillehuset ApS
 British Airways PLC
 Brochmann Dentallaboratorium
 Brothers International A/S
 Bruun Rasmussen Kunstauktioner I/S
 Budolfi Apotek
 Bureau 1 v. Knud Henriksen
 C.O. Olver A/S
 CA Copenhagen
 Caldan Conveyor A/S
 Camp David A/S
 Carl Hansen & Søn Møbelfabrik A/S
 Carstens Bogbinden
 C-BC. Cross-Border Communications A/S
 Center klinik for fysioterapi i Jyllinge
 Christian Bjørn Design A/S
 Cirkusrevyen A/S
 Clipper Denmark A/S
 CMS Dental ApS
 Coloplast A/S
 Compo Tech A/S
 Compucaster A/S
 Corona Materiel
 Corona Packing A/S
 D.A.S.-Karosseri A/S
 Dag-og Døgncentret
 Dan Group Export, Marketing
 Dan Jensen El-Installation A/S
 Danbrew Ltd. A/S
 Dandy A/S
 Danelmo v. Dan Jakobsen
 Dansk Farmaceutisk Industri A/S
 Dansk Software A/S
 Dan`x A/S
 David Bretton-Meyer
 Defu Data A.m.b.A.
 Deichmann Planter ApS
 Deloitte og Touche
 Den Gamle Kro
 Dentallaboratoriet Belldent ApS
 Dietrich & Kejser
 Direktør Winston Rasmussen
 Dyrberg & Kern A/S
 E.S. Dentallaboratorium
 Ege Schutz
 Egon Langbøl ApS
 Ejendomsrådgiverselskabet Tage N. Hjort ApS
 Electronics Systems A/S
 Eri-Dan-Service
 Ernst Pedersens Maskinfabrik, Holstebro ApS
 Exide Danmark A/S
 Falkenberg A/S
 FDE Holding
 Finn Lange A/S
 Firma Preben Poulsen
 Fjerritslev Apotek
 Fjord Line Danmark ApS
 Forbrugsforeningen af 1886
 Forlaget Audio Media A/S
 Forskerparken CAT
 Friis Optik
 Frode Rasmussen Eftf. ApS
 Fyns Træpleje
 Fyrtårnet v. Freddie Høyer
 G.J. Industrilakering Ejby A/S
 GBJ Revision A/S
 Geelmuyden.Kiese
 Gert Bye Nielsen ApS
 Glumsø Bogtrykkeri A/S
 Goodyear Danmark A/S
 Grindsted Apotek

Gundsø Malerforretning af 1987 A/S
 H. Brusch Maskinfabrik A/S
 H. C. Container Service A/S
 H. Chr. Nielsen og Co. A/S
 H.S.Hansen Eftf. A/S
 Hals Apotek
 Hans Elrik Jensen A/S
 Hans Kjær ApS
 Harbirks Bustrafik A/S
 Helens Rør A/S
 Helms TMT-Centret A/S
 Herlev Stilladser ApS
 Haderslev Hjorte Apotek
 HKI Catering ApS
 Hotel Ebeltoft Strand A/S
 Hugin Expert A/S
 Humlebæk Apotek
 Högans Eldfast A/S
 Hørlyck og Kongsted Maskinfabrik A/S
 I Kjeldersgaard A/S
 ICCC af 1/4-1982 A/S
 ICL Danmark A/S
 Internet Trykkeri A/S
 Itai
 J. Risbjerg Plast A/S
 J.P. Pedersen & Sønner
 Jernbane Apoteket
 Jeudan Bygningsservice A/S
 Jørgen Schmidt Trading Birkerød A/S
 Kaiser, Christensen & Hove A/S
 Karen Wang
 Kenneth Dyrborg
 Kirsten Bonke
 Klarén Rengøring ApS
 Klinik for fysioterapi i Glostrup
 Klinik for fysioterapi i Herlev
 Klinik for fysioterapi i Hesselager
 Klinik for fysioterapi i Jorcks Passage
 Klinik for fysioterapi i Lyngby
 Klinik for fysioterapi i Rødovre
 Klinik for fysioterapi i Stenlille
 Klinik for fysioterapi i Svinninge
 Klinik for fysioterapi i Vig
 Klinik for fysioterapi i Virum
 Kurt Charleman
 Kædeby Maskinforretning A/S
 Københavns Engros Grønttorv, KGT
 Køge Flytteforretning
 L. Kling-Petersen, Kolding ApS
 Langeskov Møbelfabrik A/S af 1993
 Lastbilmagasinet
 Lauenborg Vejle A/S
 Lilja Invest ApS
 Lissy Christensen, Kolding ApS
 Lo Stivale
 Lokal-Aviserne, Bispebjerg Torv A/S
 Lynhjems Eftf. Ole Jensen ApS
 Lægerne i Silkeborg
 Lægerne Meyer & Skottefeldt
 Løgumkloster Apotek
 M.M.M.-Trading A/S
 Mads Hansgaard A/S
 Max Sibbern A/S
 McCann Fokus
 MDS Protana A/S
 Mediacenter Danmark A/S
 Megaform
 Meisner Dental Laboratorium
 Midas Fondsmæglerselskab A/S
 Middelboe Agencies A/S
 Midtjydsk Trikotagefabrik S. M. Jensen A/S
 Morten Hansen Automobiler A/S
 Mousehouse A/S
 Multi-Tek Branddøre
 Musholm Lax A/S
 NCC Treasury AB
 Nielsen & Risager A/S
 Nilan Elevator A/S
 Niras
 Nordania Leasing
 Nordisk Finmekanik Industri af 1999 ApS
 Nordtrans
 North Sails A/S
 Ole Klitgård ApS
 Ole Rademacher ApS
 Olympus Danmark A/S
 Omni-Resound ApS
 Osted Kro
 P.H. Nissen & Sønner A/S
 Pallas Informatik A/S
 Palle Knudsen Kunststoffabrik ApS
 Per Holst Film A/S
 Pernille Bülow Glas
 Personalebørsen v Torben Winther
 Peter Maler ApS
 Peugeot Grenå
 PFA Pension
 Philip & Partnere I/S
 Phonak Danmark A/S
 PJ Diesel Engineering A/S
 Plass Data Software
 PLS Rambøll Magement
 Polyfa Trading A/S
 Poulsen & Hansens Eftf Hillerød A/S
 Pro-Consult A/S
 Pronosco A/S
 Protein- og Oliefabrikken Scanola A/S
 Psykolog Eva Winterskov-Andersen
 Psykolog Kirsten Chidskel
 Psykolog Liselotte Jørgensen

Psykolog Verner Pedersen
 Psykologcentret i Herning
 Psykologerne i Albertslund
 Rapp & Collins/DDBN Denmark A/S
 REBO VVS A/S
 Repro & Tryk Skive A/S
 Rest. Paraplyen
 Revisionsfirmaet Preben Larsen I/S
 Revisiosfirmaet Chr. Danielsen ApS
 Ribe Apotek
 Rolf Schmidt Industriplast A/S
 Roll-o-Matic A/S
 Rose Holm A/S
 Rødkærsbro Produkthandel A/S
 Rådhusapoteket i Lyngby
 ScandiColor
 Scandinavia Online A/S
 Scarlett A/S
 Sct .Lucas Apotek
 Sct.Stefans Apotek
 Servicefirmaet Renell
 Shangri-La Kosmetik A/S
 Shima Communication A/S
 Siso A/S
 Smallegades Apotek
 Soft design A/S
 Software AG Nordic A/S
 Solum A/S
 Sonne A/S, Postproduction Film og TV
 Specialæge A. Perriard
 Sprogdata A/S
 SRO
 Styromatic A/S
 Svaneapoteket i Slagelse
 Svansø Food A/S
 Søndergaard & Mortensen Nedrivning Aps
 Søren Sebber ApS
 Saatchi & Saatchi A/S
 Tandlæge Bente Hvalsø
 Tandlæge Birgitte Winther
 Tandlæge Birthe Damgaard
 Tandlæge Christian Larsen
 Tandlæge Dorthe Schødt
 Tandlæge Ebba Bay
 Tandlæge Erik Hatt Jensen ApS
 Tandlæge Erik Sode-Carlsen
 Tandlæge Gert Dyhrberg
 Tandlæge Harriet Betak
 Tandlæge Harry Schmidt
 Tandlæge Henning Egesø
 Tandlæge Jens Bak
 Tandlæge Jens Bo Jørgensen
 Tandlæge Jesper Hasbirk
 Tandlæge Keld Thomsen
 Tandlæge Lars Gammelgaard
 Tandlæge Lisbeth Laursen
 Tandlæge Lone Durup
 Tandlæge Niels Aaris Nielsen
 Tandlæge Per Forman
 Tandlæge Pernille R. Jensen
 Tandlæge Randi Nymand
 Tandlæge Steen Andersen
 Tandlæge Steen Larsen
 Tandlæge Søren Ulrik Møller
 Tandlæge Trine Kronholm
 Tandlægehuset i Greve
 Tandlægehuset Vestbjerg ApS
 Tandlægerne Anne & Jens Kanstrup
 Tandlægerne Borup & Reinhardt
 Tandlægerne i Dronninglund
 Tandlægerne i Helsingø
 Tandlægerne Kitty & Niels Rasch
 Tandlægerne Nygaard & Manø
 Tandlægerne Poulsen
 Tandlægerne Rådhusgade
 Tandlægeselskabet P.B. Nielsen ApS
 Tandplejehuset ApS
 Tandteknikker Claus Bergerling
 Thuesen Jensen A/S
 TN-Entreprise Søllerød A/S
 Tobemo
 Total Chem Dry
 Trinity Kursus- og Conferencecenter A/S
 Tybjerg Kontrollhønseri I/S
 Unibyg A/S
 United Industri A/S
 Vagn Kirkegaard A/S
 Vand-Schmidt
 Vester Kopi as
 Vester Skerninge Apotek
 Vesterby Parket A/S
 Vestjylland Forsikring Gs.
 Vinrosen v. Hr. Søren Kieffer-Olsen
 Vipperød Byg A/S
 Vojens Apotek
 Whirlpool Nordic A/S
 Wibroe, Duckert & Partners A/S
 Winther & Vedel
 Witraz Arkitekter I/S
 Zealand Care ApS
 Ørskov Gruppen A/S
 Aalborghus Apotek
 Aarhus stifts borgtrykkeri

Fonde, der har støttet Læger uden Grænser

Akti-fonden
 A/s Fehr & Co.'s Fond
 ANT Fond
 Asta og Jul. P. Justesens Fond
 Augustinus Fond
 BHJ-Gruppens Fond v/ Vagn Jacobsen
 Brdr. Hartmanns fond
 Codan fonden
 Den Danske Banks Fond
 Det Arnstedtske Familiefond
 Det Hansen-Bille Brahe'ske Familiefond
 Det Obelske Familiefond
 Det Saxildske Familiefond
 Direktør E. Danielsen og Hustrus Fond
 Direktør Jacob Madsens og Hustru Olga Madsens Fond
 Elly Valborg og Niels Mikkelsens Fond
 Enid Ingemanns Fond
 Ernst B. Sund og hustru Gerda Sunds Familiefond
 F.C. Mathiessens fond
 Fabrikant Mads Clausens Fond
 Fabriksejer Civilingeniør Louis Dreyer Myhrwold og Hustru
 Janne Myhrwolds Fond
 Familie Hede Nielsens Familiefond
 Fonden af 1. Juli 1980 v/Grete Borgen Schmidt
 Fonden af 17.12.1981 v/Adv. Jon Palle Buhl
 Fonden af 20. December
 Glashofs Legat
 Grethe og Mogens Kierulff's Fond
 Grosserer Andreas Colltrop og søns Mindelegat
 Grosserer Oswald Christensens fond
 Harboefonden
 HEG Fonden v/adv. Jonas Bruun
 Hoffmanns F.
 Ib Henriksens fond
 Illum Fondet
 JL Fondet
 Julius Petersens Fond
 Jørgensen H&R
 Kong Christian den Xs fond
 Kong Frederik og Dronning Ingrid's Fond til Humanitære og
 Kulturelle Formål
 Konsul Poul Korchs fond
 Købmand F. Sallings fond
 Lars Erik Andersens Familiefond
 Lego fonden
 Lilly Benthine Lunds Fond
 Lund & Rasmussens Legat/Fond
 C/O Dagrofa A/S
 M. Christensens fond
 Margrethegaarden
 Memec Denmark
 Metro-Schrøder fonden
 Michael Jebsen Fonden
 Novo Nordisk Fonden
 Ole Kirk's Fond
 Oticon Fonden William Demants & Hustru Ida Emilies Fond
 Otto E. & Sigrid Andersens Fond
 Rigmor Nielsens Fond A/S Peter Nielsen Beslagfabrik
 Rockwool fonden
 Scherffenberg Møllers Fond
 Th. Maigaards Eftf.
 Fru Lily Benthine Lunds Fond
 The John and Birthe Meyer Foundation
 Thor Madsens legat
 Tove og Anders Vinding Kruses Fond
 Tømmerhandler Johannes Fogs Fond
 Unibank fonden
 Vinhandler Jørgen Dreyer og Hustru Fru Elisabeth Dreyer
 Født Andersens Legat
 Walleviks fond
 Knud & Rigmor Wiedermanns fond

Resultatopgørelse

Indtægter	2000	1999
Bidrag/donationer m.v.	22.117.671	24.568.581
Bidrag fra MSF Belgien	2.676.151	2.370.334
Renteindtægter - netto	<u>75.702</u>	<u>63.970</u>
	<u>24.869.524</u>	<u>27.002.885</u>
Udgifter		
Personaleomkostninger	2.004.403	1.688.041
Administrationsomkostninger	919.419	804.953
Øvrige omkostninger	2.630.767	3.406.196
Afskrivning på inventar m.v.	<u>52.369</u>	<u>44.472</u>
	<u>5.606.958</u>	<u>5.943.662</u>
Resultat før skat	19.262.566	21.059.223
Skat af årets resultat	<u>0</u>	<u>0</u>
Resultat før uddelinger	<u>19.262.566</u>	<u>21.059.223</u>
<i>Der anvendes således:</i>		
Uddelinger	12.746.626	18.464.581
Hensat til senere uddeling	10.676.960	11.068.992
Anvendt af tidligere års hensættelser	-4.161.020	-8.474.399
Overført til disponibel kapital	<u>0</u>	<u>49</u>
	<u>19.262.566</u>	<u>21.059.223</u>

Balance pr. 31. december

Aktiver	2000	1999
<i>Aktiver tilhørende fondskapitalen:</i>		
Obligationsbeholdning	257.180	247.847
Bankindestående	<u>374</u>	<u>5.403</u>
	<u>257.554</u>	<u>253.250</u>
 <i>Disponible aktiver:</i>		
Inventar	106.478	79.386
Deposita	19.300	19.300
Tilgodehavender	375.353	1.487.256
Tilgodehavende bevillinger Danida	5.334.000	0
Bankindestående	17.268.815	12.463.713
Likvide beholdninger (fremmed valuta).	<u>19.263</u>	<u>15.207</u>
	<u>23.123.209</u>	<u>14.064.862</u>
 Aktiver i alt	 <u>23.380.763</u>	 <u>14.318.112</u>
 Passiver		
<i>Kortfristet gæld:</i>		
DANIDA	1.259.025	161.815
Mellemværende med MSF Belgien.	2.118.611	4.745
Anden gæld	766.603	1.298.353
Forudbetalinger	<u>0</u>	<u>136.963</u>
	<u>4.144.239</u>	<u>1.601.876</u>
 <i>Hensættelser:</i>		
Hensat til senere uddeling	<u>18.957.549</u>	<u>12.441.565</u>
 <i>Kapital:</i>		
Fondskapital	257.554	253.250
Disponibel kapital	<u>21.421</u>	<u>21.421</u>
	<u>278.975</u>	<u>274.671</u>
 Passiver i alt	 <u>23.380.763</u>	 <u>14.318.112</u>

Anvendt regnskabspraksis

Som supplement til regnskabsbestemmelserne i Lov om fonde og visse foreninger kan anføres følgende:

- * Renteindtægter består af forfaldne og beregnede renter indtil balancedagen.
- * Værdipapirer optages til kursværdi på balancedagen.
Realiserede og urealiserede kursgevinster vedrørende fondskapitalen føres direkte på egenkapitalen.
- * Kontorinventar afskrives lineært over 4 år.

Noter

Inventar	2000	1999
Anskaffelsessum 1. januar	212.182	151.244
Årets anskaffelser	123.700	60.938
Årets afgang	<u>-48.500</u>	<u>0</u>
Anskaffelsessum 31. december	<u>287.382</u>	<u>212.182</u>
Afskrivninger 1. januar	132.796	88.324
Tilbageførte afskrivninger vedrørende afgang	-12.124	0
Årets afskrivninger	<u>60.232</u>	<u>44.472</u>
Afskrivning 31. december	<u>180.904</u>	<u>132.796</u>
Regnskabsmæssig værdi	<u>106.478</u>	<u>79.386</u>
Årets afskrivninger	60.232	44.472
Fortjeneste ved salg	<u>-7.863</u>	<u>-</u>
Udgift ifølge resultatopgørelse	<u>52.369</u>	<u>44.472</u>
Fondskapital		
Saldo 1. januar	253.250	262.185
Kursregulering af værdipapirer	<u>4.304</u>	<u>-8.935</u>
	<u>257.554</u>	<u>253.250</u>
Disponibel kapital		
Saldo 1. januar	21.421	21.372
Overført fra resultatopgørelsen	<u>0</u>	<u>49</u>
	<u>21.421</u>	<u>21.421</u>

Gentofte, den 29. juni 2001

Direktør:

Philip Clarke

Bestyrelse:

Gitte Hesthaven Jørgensen

Søren Brix Christensen
formand

Marie Nørredam

William Bourgeois

Christian Høyer

Torben Bruhn

Dick Van der Tak

Camilla Bredholt

Revisionspåtegning

Vi har revideret det af ledelsen aflagte årsregnskab for 2000 for Læger uden Grænsers Fond.

Den udførte revision

Vi har i overensstemmelse med almindeligt anerkendte danske revisionsprincipper tilrettelagt og udført revisionen med henblik på at opnå en begrundet overbevisning om, at årsregnskabet er uden væsentlige fejl eller mangler. Under revisionen har vi ud fra en vurdering af væsentlighed og risiko efterprøvet grundlaget og dokumentationen for de i årsregnskabet anførte beløb og øvrige oplysninger. Vi har herunder taget stilling til den af ledelsen valgte regnskabspraksis og de udøvede regnskabsmæssige skøn samt vurderet, om årsregnskabets informationer som helhed er fyldestgørende.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med dansk lovgivnings og fundatsens krav til regnskabsaflæggelsen, og at det giver et retvisende billede af fondens aktiver og passiver, økonomiske stilling samt resultat.

København, den 29. juni 2001

Grothen & Perregaard
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Aage Beyer
statsautoriseret revisor

Specifikationer

Bidrag/donationer m.v.	2000	1999
Angola (DANIDA)	0	3.348.000
Congo (DANIDA)	1.706.682	0
Liberia (DANIDA)	2.425.000	0
Russia (inkl. regulering vedrørende 1999) (DANIDA)	-165.590	819.695
Somalia (DANIDA)	0	1.000.000
Syd Sudan (DANIDA).	3.925.000	4.682.790
Private bidrage	10.414.778	14.249.582
Udsendelse af danske frivillige (DANIDA)	2.909.000	0
Øvrige institutinelle	476.381	313.014
Øvrige	107.850	155.500
Salg af bøger, CD'er m.v.	416.166	
Køb af bøger, CD'er m.v.	<u>97.596</u>	<u>0</u>
	<u>22.117.671</u>	<u>24.568.581</u>
Renteindtægter - netto		
Bank- og girokonti	58.973	47.030
Obligationer	<u>16.729</u>	<u>16.940</u>
	<u>75.702</u>	<u>63.970</u>
Administrationsomkostninger		
Leje af lokaler	190.187	169.648
Kontorhold inkl. småanskaffelser og bladhold	204.786	181.718
Telefon, fax	120.302	120.980
Porto	100.907	53.442
Revision, regnskabsmæssig assistance samt bogføring	78.750	65.375
Repræsentation	36.868	13.683
Øvrige udgifter	139.083	142.044
Forsikring	20.394	12.981
Tab på tilgodehavender	0	37.983
Uddannelse og kurser	<u>28.142</u>	<u>7.099</u>
	<u>919.419</u>	<u>804.953</u>
Øvrige omkostninger		
PR-aktiviteter (newsletter)	1.098.528	1.703.581
Konsulentonorar	1.160.627	1.188.461
Rejseomkostninger	207.258	175.122
Kampagneudgifter (ekskl. porto m.v.)	<u>164.354</u>	<u>339.032</u>
	<u>2.630.767</u>	<u>3.406.196</u>

Specifikationer

Uddelinger	2000	1999
Expat 1998 (DANIDA)	2.642.383	927.427
Kina	8.817	1.425.000
Afghanistan	30.223	0
Algeriet	42.311	0
Angola	40.5811.000.000	
Armenien	61.013	0
Azerbadjan	24.367	0
Belgien	120.023	0
Burundi	92.445	0
Brasilien	150.449	0
Cambodia	1.743	0
Colombia	29.698	150.000
Congo	320.935	1.946.070
Etiopien	124.803	0
Filipinerne	25.547	0
Guinea	11.776	0
Haiti	49.770	0
Indonesien	848.847	500.000
Italien	50.698	0
Kenya	29.893	0
Kosovo, Albanien	16.711	4.472.904
Laos	19.015	855.012
Liberia	201.239	0
Rusland	729.215	47.472
Mozambique	1.289.898	0
Nicaragua	64.987	0
Peru	14.279	0
Rumænien	10.188	0
Rusland	0	500.000
Rwanda	125.558	0
Skt. Petersborg (DANIDA)	655.105	0
Sierra Leone	685.972	0
Somalia (DANIDA)	1.004.145	0
Somalia	0	747.495
Syd Sudan I (DANIDA)	0	1.896.993
Syd Sudan.	242.199	0
Syd Sudan II (DANIDA)	0	3.000.000
Syd Sudan Meningitis Kampagne	157.567	131.493
Thailand	7.376	0
Timor	41.209	0
Tyrkiet, jordskælv	3.136	304.281
Vietnam	21.724	0
Indirekte projektomkostninger	1.197.622	560.434
Fælles projekter i MSF Belgien	<u>1.553.159</u>	<u>0</u>
	<u>12.746.626</u>	<u>18.464.581</u>

Specifikationer

Hensat til senere uddeling/tilbagebetaling til DANIDA	2000	1999
Angola (DANIDA)	0	3.348.000
Liberia (DANIDA).	2.223.761	0
Mozambique	110.102	0
Rusland (DANIDA)	0	819.695
Somalia (DANIDA)	0	1.000.000
Sierra Leone	0	1.000.000
Syd Sudan (DANIDA).	3.925.000	4.682.790
Syd Sudan Meningitis Kampagne	0	218.507
Syd Sudan	124.350	0
Congo (DANIDA)	1.384.747	0
Udsendte danske frivillige (DANIDA)	<u>2.909.000</u>	<u>0</u>
	<u>10.676.960</u>	<u>11.068.992</u>
 <i>Anvendt af tidligere års hensættelse:</i>		
Syd Sudan, Hjemløse i Moskva, Laos, Kina, Congo, Colombia, Somalia . .	<u>4.161.020</u>	<u>8.474.399</u>
 Ændring af hensættelse i 2000	<u>6.515.940</u>	<u>2.594.593</u>
 <i>Hensættelsen pr. 31. december specificeres således:</i>		
Angola (DANIDA)	3.307.513	3.348.000
Mozambique	110.102	0
Rusland (DANIDA)	0	819.695
Sierra Leone	314.028	1.000.000
Somalia (DANIDA)	0	1.000.000
Syd Sudan (DANIDA).	3.925.000	0
Syd Sudan (DANIDA).	4.440.541	4.682.790
Syd Sudan, Menigitis-Kampagne	218.507	218.507
Congo (DANIDA)	1.384.747	0
Liberia (DANIDA)	2.223.761	0
Udsendte danske frivillige (DANIDA)	2.909.000	0
Syd Sudan	124.350	0
Udsendelse af danske frivillige (DANIDA)	<u>0</u>	<u>1.372.573</u>
	<u>18.957.549</u>	<u>12.441.565</u>

Skattemæssige specifikationer

Opgørelse af skattepligtig indkomst for 2000

Årets resultat før skat		19.262.566
+ Regnskabsmæssige afskrivninger		52.369
- Skattemæssige afskrivninger		0
+ Repræsentation, 75%		<u>27.651</u>
		19.342.586
Bundfradrag		<u>25.000</u>
		19.317.586
Uddelt til almennyttige formål	12.746.626	
Konsolideringsfradrag	3.186.657	
Bundfradrag	25.000	
Anvendt af tidligere års hensættelser til konkrete almennyttige/almenvælgørende formål.	-3.246.184	
Hensættelse til konkrete almennyttige/almenvælgørende formål	<u>6.605.487</u>	<u>19.317.586</u>
Skattepligtig indkomst		<u><u>0</u></u>

Inventar

Saldo 1. januar 2000		183.955
Årets tilgang		123.700
Årets afgang		<u>-44.239</u>
		263.416
Afskrivning		<u>0</u>
		<u><u>263.416</u></u>

Hensat til senere uddeling

1998		3.246.184
Anvendt i 2000		<u>-3.246.184</u>
		<u><u>0</u></u>
Hensat 2000		<u><u>6.605.487</u></u>

Skattemæssige specifikationer

Personaleomkostninger	2000	1999
A-indkomst med tillæg af pension, ATP og AMBI (inkl. kørselsgodtgørelse - 2000: kr. 13.558)	2.027.339	1.584.776
Regulering af feriepengehensættelse	41.853	72.174
Lønrefusion ved sygdom og barsel	-81.587	0
Personaleomkostninger	<u>16.798</u>	<u>31.091</u>
	<u>2.004.403</u>	<u>1.688.041</u>
Lønafstemning		
A-indkomst tillagt pension, ATP, AMBI og kørselsgodtgørelse m.v.	2.027.339	1.584.776
Kørselsgodtgørelse	-13.558	-2.973
Skattefri rejsegodtgørelse	-6.006	-17.977
Sociale ydelser	-16.575	-18.884
Pension, firma samt medarbejderandel	-209.691	-157.479
Værdi fri telefon	11.250	9.500
Medarbejderandel af ATP	-5.666	-4.771
Øvrige reguleringer (feriepenge samt lønrefusion m.v.)	-8	57.259
Skyldig løn m.v. fra 1998	<u>0</u>	<u>50.214</u>
A-indkomst	<u>1.787.085</u>	<u>1.499.665</u>
Tilgodehavender		
Udlæg vedrørende Expat 2000.	120.477	159.230
MSF - Belgien	13.780	304.840
MSF - Holland	24.123	57.697
MSF - Frankrig	9.379	42.789
MSF - Spanien	5.442	13.977
MSF - Sverige	736	0
MSF - Tyskland	0	9.893
MSF - Schweiz	0	1.038
DANIDA - bevilling, Rusland	0	819.695
Mellemregning med Philip Clarke	0	961
Periodiserede renter	28.078	6.665
Tilgodehavende, bogsalg	70.735	0
Øvrige	<u>102.603</u>	<u>70.471</u>
	<u>375.353</u>	<u>1.487.256</u>
Anden gæld		
Feriepengeforpligtelse	185.350	143.497
Revisor	55.000	50.000
Øvrige skyldige omkostninger	445.412	1.058.864
A-skat m.v.	<u>80.841</u>	<u>45.992</u>
	<u>766.603</u>	<u>1.298.353</u>